中西文件印務局
新圖軒
機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575
啟謹榮立林人理司

▲東莞李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊愈
秘製環球唯一包愈皮膚濕毒膏　每盒銀二圓
此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒白發白中專治包愈皮膚白病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽二次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶　每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸痔藥　每包七毛五
爛痔鵝頭拔毒生肌珠珀散　每檀四圓
少林寺立愈跌打舊患復發吊瘀散　每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散　每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸　每檀四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸　每檀四元
遠年爛脚拔毒生肌埋口即愈散　每料五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒　每檀五圓
久戰雙方滿意丹包雙方滿意　每檀七毛五
秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
⊙通訊處　LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C.
本醫生駐喜市定街西門牌五十四號　醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也諸君注意倘賜函取藥內如有柯打紙請買擔保寄來幸勿慳些郵費爲慎重起見庶不致悞

良醫製良藥
啟者弟患皮膚血毒背脊起紅粒面部時起時止如虫行蟻咬痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶二數劑清除血毒外搽皮膚白病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉

恭頌良醫聖藥
啟者弟患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬遍身痕癢不堪經有年餘之久屢延中西醫調理俱皆罔效後見大漢報李福先生恭頌之告白因弟之症頗同上下弟故此親自到來雲埠李福先生處就醫調理蒙先生施此妙藥旬日內將弟之惡毒消除確係世上無雙之聖藥不謬也弟深感先生大德愧無以報謹誌數言俾有皮膚症者注意問津焉　旅加屬企倫拿埠　黃柏松恭頌

恭頌良醫聖藥
啟者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬遍身痕癢不堪經有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔効幸得友人陳惠明先生介紹弟往李福先生處調理先生所云弟此種血毒務須要服茶二數劑清除血毒外搽皮膚白病藥膏內攻外應齊驅可以痊癒弟依先生之法而行服茶四劑外搽皮膚藥膏旬日之內果然痊癒先生所製此藥確係名不虛傳也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決斷問津焉　旅雲埠中山　劉潤　恭頌

▲勸募大漢公報公債券人員
〔第一隊〕黃少波　鄭松煦　廖譜喜　陳宜談
〔第二隊〕林三合　張惠介　鄭煜南　廖華帝
〔木瓦廠〕簡苗　王權柏　楊子順
〔女界〕黃鳳珍女士　陳懷春女士　馬瑞香女士　趙美容女士

▲粵屬新聞▼

●龍麟沙大鰲沙

迭被賊艦艇侵擾經過

中山特訊　中新交界外海一帶　日前曾結集賊艦艇十餘艘　賊軍數百人　于農曆除夕及元旦　迭向龍麟沙轟擊　掩護賊兵登陸　我軍民聯合奮起抗戰　賊軍以百人自僻靜基圍偷登　我軍民趕到抄擊　發生激戰　傷斃賊軍數十人　賊軍不支　狼狽向賊艦逃竄　我軍乘勝追擊　密集機槍向賊艇掃擊　有賊艇兩隻被我擊中　當堂沉沒　溺斃賊軍約十餘人　賊艦立即發砲向我轟擊　時該處農民寮屋多處起火　我軍民協同灌救　未幾　即將火撲息　現在荷塘及龍麟沙雖無賊軍踪跡　惟難民以連日被賊艦大砲亂轟　因紛紛走入海洲古鎮及小欖一帶暫避　多數無親友可投　流離道左　現各界正設法救濟中　日艦艇離開荷塘后　仍在中新交界沿海出沒

▲擾大鰲沙敵艇受創　九日上午八時敵艇又向大鰲沙騷擾　時基圍工人　紛紛將各物遷移別處　幸谷米多已賣去　但敵艇砲擊后　旋即他駛　海上船隻經過必遭射擊　無一幸免　是日曾被敵軍擊沉我民艇兩隻　幸艇上無搭客　僅貨物少許　各艇家則淌水逃生　至中山之魯石全祿一帶因沿岸團隊嚴密戒備　敵艇不敢駛近　現在該處安定　十一日　中山古鎮又被敵艇攻擊兩次　但岸上無損失　九區小黃圍洪奇瀝等處海面　拾壹晨有日艇二隻出沒　惟在各團隊監視下　不敢駛近　石岐拾日雖有空襲警報二次　但敵機均向邊地經過　石岐市民未見機面　人心鎮定

▲北沙僞軍臨走縱火　十日上午十一時泊容奇敵艦　突向中山小欖炮轟拾餘响　我團隊還擊　敵艦知我有備　旋向東西馬寧逸去　至進犯中山邊境北沙僞軍　業已被我擊潰　十日午全部退回容奇　瀕行時將北沙茅屋拾餘間焚燬　難民紛赴小欖請求救濟　第壹區游擊司令部已派員前往安撫

▲橫檔海面敵艦出沒　昨據情報　十一日上午九時許　九區橫檔海面　發現敵淺水艦壹艘　在該處河面徘徊窺察　似有進犯企圖　該處防軍即嚴加戒備　但至十二時　敵艦又復他駛　現九區沿海　安靜如恆　又查十日下午　中順間有敵船艇數艘　竄過中山九區南頭大坳外海　向順德容奇海面駛去　拾日下午　中新交界大鰲沙特沙河面　有敵汽艇五艘經過　企圖窺伺大鰲沙　探知當地有我團隊佈防　未敢登陸　僅發冷槍數響後逸去　四五六區橫門香洲唐家灣沿海　日來均無敵艦踪跡　九洲洋至萬山島間海面　敵艦亦見減退　七區三灶島海面　仍泊敵艦一　鐵拖六無異動　新會崖門及中山梅閑對開海面已無敵艦寄泊

▲維城達權總社廿九年職員

社長　岑永和　林紹廣
議長　呂瑞卿　劉田
中文書記　林灼如　陳文會
西文書記　曾榮　林烱
監督　劉維彬　林鐵鄙
財政　周順榮　林南
宣傳　吳其　鍾美錦　黃梓華
陳祥　胡世增　陳玉亭
幹事　呂禮廷　湯義瑋　劉希禎
岑家振　劉添福　林德義
李雁朋　鍾汝鈞
數　李小白
核　羅牘
文　陳福貴
庶務　周瓊
催收員　龔定榮　馬心民
評議員　鄧德謙　鄧錫文　曹普智　周朝鎬
盧鑣　譚添　陳福中　李德維
阮才　胡福海　曾好傳　吳良泮
林國智　鄭家滋　李聖聶　陳昌
曹宜林　楊東賢　陳孔燦　林仕堯
沈金志　劉炳松　陳雲煖　陳宏祥
劉希祝　周家驥　林琛楫　林牛
鄧杰　張聯昌　魏國　余慶
陳智　劉鉅　黃威　曾天德
梁煜　趙熾朝　胡忠信　楊緒盼
謝培　曹倫細　周蔭棠　李安
雷華　吳福　曾成　蔣橋木
趙奕南　鄧旺　翁練芳　周瑞廣
張有信　徐棠　阮連　劉棠
李奕想　陳翠振　阮能　湯覺
黎如球　葉玉祺　岑卿業　林棠
楊源　駱森國　雷宜浣　呂祥紀
鄧雲章　鄧番扶　陳和業　林杰
馬恩　黃振榮　李樹元　湯福
鍾合　梁悅康　彭木　陳宗芹
黃寬培　崔社旋　梁歡　黎簡
李卓岐　馮日輝　湯關錫　馬翠惠
黃煥占　周什長　周厚祥　胡福祿
占市埃嵩　林
五　鍾卓樓

▲企倫打致公堂民國廿九年職員

會長　梁吉　臻賢
議長　祀樞　謝榮
樸樓　葆恆
外交　常立　植民
梁廣　李本
監督　世裕　有琪　關柏
中文　理財　宣傳　德淑　煥然
幹事　胡樂　業棠
調查　榮順　李坤
徵收　華甫　濟圃
核數　俊詠　佑炯
庶務　光明　鍾認
評議員全體會員

▲廣東達權社通訊處民國廿九年職員

社長　呂就榮　廖偉普
議長　梁明滄　李秀我
書記　何春初　李袞卿
財政　羅梓良　何毅强
交際　馬焯球　劉孔順
監督　廖作　梁成光
駐暗市黨埠幹事　梁日昇　鍾
議員　吳莫遲　呂敖　呂澤　李桂
李奕祥　潘英　梁煥　梁穠
馬光球　羅華　許百　馬康
羅協平　吳泉柏　黃樹森　繆樹榮
呂洪焜　梁觀鉗　呂湛統　吳肇禎
潘球　劉希鈞

The Foreign Exchange Bureau
外國滙兌事務所
雲埠　佐治街西五三五號
電話詩磨一二二五〇
營業時間每日九點至五點鐘星期壹至星期六
○花旗白銀每百元補水銀七元
○花旗銅仙每百元補水銀五元
○花旗銀紙每百元補水銀拾元
無論多少……均可買賣

Marie's Beauty Salon
440 Main St., Suite 2.
Sey. 4218
（華僑女界同胞注意）美英捲髮修容所今增置新式機具此機清潔頭髮內屑積垢以及頭皮屑電面等等工作一經試過立變美麗之頭髮也請移玉步帮襯或參觀一律歡迎工價相宜地點設在緬街四百四拾號樓上二號房就是
妹　雷漢容謹白

向來暢旺今因人力缺乏家兄過美肄業妹則忙於捲髮職守況且吾父年老無能兼顧故將生意全盤出賣如有意營斯業者請來與家父雷萬添面議
★電話 Bayview 8441 3055 Granville St.

駁加菲路肥田料公司廣告
BUCKERFIELD'S LIMITED,
Ft. of Rogers St. Phone High. 5400
本公司出產象嗲之馳名肥田料與代理發行之殺虫藥料大約各華友個戶經已用過有年不待再言矣茲又逢期故提及耳
如欲購者直到本公司處取貨便妥如向各代發處亦好隨諸君自便一切貨價照發行
★電話　太崙　五四〇〇

華埠　雲高　聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.
★大帮新貨
★各種俱備
★垂青光顧
★格外克己
205 W 仿織 Gaberdine Durable 說衫 每件貳元三毛五
陰柳紡說衫。有藍。白。杏黃等色　每件三元七毛五
1225 文明紡說衫有白。杏黃等色　每件三元二毛五
3000 星點蔴絲織說衫有寶藍。杏黃。白。嫩綠等色　每件貳元壹毛五
1233 蔴藍做工說衫　每件壹元
C200 耐用經濟藍色做工說衫　每件八毫
C8112 特靚男絲襪有灰。深黃。黑等色　每對五毛
405 超等幼嫩襯柳羊毛襪　每對四毛八
Penman 蝦肉色襪　每對三毛
花樣棉線襪　每對壹毛五
各種做工手袋平賣
雲埠聯活公司啓

歌林第廿五期新唱片上市
WATSANG SUN KEE COMPANY
87 PENDER STREET, EAST VANCOUVER, B.C. 電話 MARINE 3529
世界著名歌林公司第廿五期新唱片又上市是期唱片唱情更爲嘹喨絃索中西合奏可稱時尚與其他之公司出品非同凡響確有天淵之別每只壹元二毛五每次買八只已上包支寄費未滿八只貴客自理均有曲譜送贈貨到無多購者從速
可憐女勸夫　一只　白駒榮　上海妹
寶鼎明珠　一只　馬師曾　譚蘭卿
紫霞杯　一只　譚伯葉　紫羅蘭
好女十八嫁　一只　黃佩英　新月兒
一對好夫妻　一只　譚伯葉　羅慕蘭
棒打負心郎　一只　半日安　衞少芳
汝憐我愛　一只　譚伯葉　關影憐
兩傻傑爛飯　一只　何大傻　廖夢覺
婦女寶鑑　一只　小明星　張瓊仙
十載繁華夢　一只　廖夢覺　譚秀珍
義釋曹操　一只　梁少平　妙生
送情郎　一只　薛覺先　上海妹
左右做人難　一只　黃佩英　半日安
念念不忘　一只　張惠芳
牽情秋月夜　一只　張惠芳
貂蟬　一只　妙生　瓊仙
情淚濕青衫　一只　徐柳仙
新到最近名曲大全　每本五毛
★狗仔嗲紅印唱片平賣
偷影摹形之化裝　一只　肯麗章　每只五毫
代理　美國羅省曹統新藥品
廣州市位元堂養陰丸
雲埠活生新記參茸藥行啓

恭頌
保領事君暐之德暨政
黃江夏總堂諸公辦事之妥善
啓者先夫黃槐不幸在倒臣伙紙偈遭意外慘傷斃命幸蒙　保領事及江夏堂諸公不辭勞苦再三向補郵局交涉以求郵欵現已妥當收領則寡婦孤兒得此郵欵贍養免受飢寒皆感保領事及江夏堂諸公大德也愧無以報謹誌數言以彰盛德
台山縣松蔭堡東勝村黃劉氏謹啓